REGOLAMENTO (CEE) N. 842/69 DELLA COMMISSIONE

del 6 maggio 1969

relativo alla vendita a un prezzo fissato forfettariamente in anticipo di alcuni prodotti provenienti dall'intervento nel settore delle carni bovine e che si trovano in possesso dell'organismo d'intervento francese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1), in particolare l'articolo 7, paragrafo 3,

considerando che in Francia esistono giacenze di carni bovine congelate acquistate in applicazione delle disposizioni di cui agli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 805/68 ; che attualmente esistono per tali prodotti possibilità di smercio sul mercato della Comunità ;

considerando che l'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 98/69 del Consiglio, del 16 gennaio 1969, che fissa le norme generali relative allo smercio di carni bovine congelate acquistate dagli organismi d'intervento (2), prevede che i prezzi di vendita delle carni bovine congelate acquistate dagli organismi d'intervento possono essere fissati forfettariamente in anticipo ;

considerando che è opportuno fissare un prezzo di vendita differenziato per prodotto tenendo conto della situazione del mercato e dei prezzi dei prodotti concorrenti ;

considerando che per la vendita a un prezzo fissato forfettariamente in anticipo è necessario conformarsi alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 216/69 della Commissione, del 4 febbraio 1969, relativo alle modalità di applicazione per lo smaltimento delle carni bovine congelate acquistate dagli organismi d'intervento (3) ;

considerando che le misure previste nel presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 216/69 e alle disposizioni del presente regolamento, sono messe in vendita 11.000 tonnellate circa di alcune carni bovine congelate che si trovano in possesso dell'organismo d'intervento francese a seguito di acquisti effettuati dallo stesso in applicazione delle disposizioni di cui agli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 805/68.

Articolo 2

1. I prodotti di cui all'articolo 1 e i relativi prezzi di vendita sono i seguenti :

Prodotti	*Prezzi di vendita u.c./100 kg*
a) quarti anteriori	61,778
b) carni disossate	
aa) casse A ai sensi della regolamentazione nazionale	108,364
bb) casse B ai sensi della regolamentazione nazionale	90,135
cc) casse C ai sensi della regolamentazione nazionale	147,862
c) quarti anteriori	
aa) buoi A ai sensi della regolamentazione nazionale	124,568
bb) vacche A ai sensi della regolamentazione nazionale	120,517
cc) vacche B 1 ai sensi della regolamentazione nazionale	114,441
dd) vacche B 2 ai sensi della regolamentazione nazionale	106,339

2. I luoghi di presa in consegna e le relative quantità figurano negli allegati.

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 14 del 21. 1. 1969, pag. 2.
(3) GU n. L 28 del 5. 2. 1969, pag. 10.

Articolo 3

Le domande possono essere inoltrate soltanto a partire dal 16 maggio 1969.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 6 maggio 1969.

Per la Commissione

Il Presidente

Jean REY

ANHANG I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Aufstellung der Partien von gefrorenen Vordervierteln von Rindern, die in den nachfolgenden Lagerorten lagern. Die Mengen sind in kg angegeben (ungefähres Gewicht)

Liste des lots de quartiers avant congelés de viande bovine dans les entrepôts suivants. Les quantités sont exprimées en kg (Poids approximatif)

Lista delle quantità di quarti anteriori congelati di carni bovine nei seguenti depositi. Le quantità sono espresso in kg (peso approssimativo)

Specificatie van de partijen bevroren voorvoeten, liggende in onderstaande opslagplaatsen. De hoeveelheden zijn uitgedrukt in kg (Gewicht bij benadering)

Lagerorte Lieu de stockage Luoghi di ammasso Opslagplaats	Sanitäre Angaben Spécifications sanitaires Specificazione sanitarie Sanitaire specific.	Bœuf A	Vache A	Vache B 1	Vache B 2
Région parisienne					
Migennes	S.V.S.I.				2.040
Montsoult	A		19.178		
	S.V.S.I.	171.928	94.369		
Vitry	A	608	35.897		
Région Nord					
Arras II	S.V.S.I.		19.265		13.265
	S.V.S.I.	2.620	6.361		1.602
Dunkerque	S.V.S.I.		18.615		4.659
Lille C.E.G.F.	S.V.S.I.	278	7.290		1.100
Lille (Frigo Lille)	S.V.S.I.		18.090		7.101
Région Normandie					
Alençon	S.V.S.I.	52.874			2.335
Bayeux	S.V.S.I.	25.499			
Caen	A	29.920			5.122
	S.V.S.I.				4.313
Cherbourg	A	4.314			1.197
	S.V.S.I.	67.507			15.548
Coutances	S.V.S.I.	2.268			2.622
Flers-de-l'Orne	A	10.211			3.874
	S.V.S.I.	35.538			4.351
Forges-les-Eaux	S.V.S.I.	1.245			1.522
Gacé	S.V.S.I.	35.542			
Le Havre (F.A.H.)	A				535
	S.V.S.I.	68.095			9.095
Lisieux	A	1.550			742
	S.V.S.I.	4.650			3.495
Rouen	S.V.S.I.	14.486			290
Villers-Bocage	A	9.500			164
	S.V.S.I.	8.523			120
Vimoutiers	S.V.S.I.	34.594			401
Région Bretagne					
Brest	A	723	420		
	S.V.S.I.	31.900	86.360	41.496	10.869
Le Mans	A	27.985	9.423		1.000
	S.V.S.I.	86.262	135.206		
Nantes	S.V.S.I.	455	1.803		
Quimperlé	S.V.S.I.	12.513	33.356		7.563
Région Vendée					
La Rochelle	S.V.S.I.		15.952		

Lagerorte Lieu de stockage Luoghi di ammasso Opslagplaats	Sanitäre Angaben Spécifications sanitaires Specificazione sanitarie Sanitaire specific.	Bœuf A	Vache A	Vache B 1	Vache B 2
Région Sud-Ouest					
Agen	S.V.S.I.	791	3.885		
Auch	S.V.S.I.		482		
Bordeaux Bassens	S.V.S.I.		5.948		
Espère-Mercuès	S.V.S.I.		5.668		
Région Centre					
Aurillac	S.V.S.I.	129			10.375
Brive-la-Gaillarde	S.V.S.I.	308			3.750
Châteauroux	A				128
	S.V.S.I.				1.911
Région Sud-Est					
Marseille (Docks)	A				272
	S.V.S.I.	3.415			3.178
Marseille (Glacière)	S.V.S.I.				3.212
Total	A	85.657	70.140		13.034
	S.V.S.I.	693.076	503.605	41.496	116.468
Total général		778.733	573.745	41.496	129.502

ANHANG II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Aufstellung der gefrorenen Hinterviertel-Partien, die in den nachfolgenden Lagerorten lagern. Die Mengen sind in kg angegeben (ungefähres Gewicht)

Liste des lots de quartiers arrière congelés dans les entrepôts suivants. Les quantités sont exprimées en kg (Poids approximatif)

Lista delle quantità di quarti posteriori congelati nei seguenti depositi. Le quantità sono espresse in kg (peso approssimativo)

Specificatie van de partijen bevroren achtervoeten liggende in onderstaande opslagplaatsen. De hoeveelheden zijn uitgedrukt in kg (Gewicht bij benadering)

Lagerorte Lieu de stockage Luoghi di ammasso Opslagplaats	Sanitäre Angaben Spécifications sanitaires Specificazione sanitarie Sanitaire specific.	Bœuf A	Vache A	Vache B 1	Vache B 2
Région parisienne					
Bercy	A	81.965			
Boulogne s/Seine	A		3.391	1.750	300
Clichy	S.V.S.I.	126.537	14.840		
La Vilette	A	9.236	10.253		
	S.V.S.I.	2.950			
Migennes	A	636			
	S.V.S.I.	11.192	45.169	70.955	5.825
Montsoult	A	32.439	29.026		
	S.V.S.I.	320.978	268.933		
Vitry	A		100.074		
	S.V.S.I.	64.216	47.069		252
Région Nord					
Arras II	A	36.438	8.132		
	S.V.S.I.	19.423	19.356	56.382	4.287
Boulogne s/Mer	A		30.057		
Calais	A		1.521		
	S.V.S.I.	10.791	63.839	134.900	1.158
Dunkerque	A	14.520	142	1.617	
	S.V.S.I.	1.230	23.949	45.393	
Lille C.E.G.F.	A			51	
	S.V.S.I.	440	25.039	45.386	
Lille (Frigo Lille)	A	4.930	8.538	11.260	
	S.V.S.I.	9.135	24.617	48.859	
Région Normandie					
Alençon	S.V.S.I.	65.134	32.820	18.305	2.551
Bayeux	S.V.S.I.	35.847	3.683		147
Caen	A	65.556	50.125	5.340	
	S.V.S.I.	99.256	84.955		3.501
Cherbourg	A	4.532	3.791		
	S.V.S.I.	31.383	66.600	39.420	
Coutances	A		437	1.111	
	S.V.S.I.	2.551	30.831	81.958	5.623
Flers-de-l'Orne	A	23.436	18.122	21.765	
	S.V.S.I.	58.982	28.136	23.774	
Forges-les-Eaux	S.V.S.I.	28.469	37.050	53.302	1.912
Gacé	S.V.S.I.	193.722	32.859	5.170	
Le Havre (Union)	A	60.702		31.711	
Le Havre (F.A.H.)	A	10.562	12.150	24.620	
	S.V.S.I.	135.159	57.766	84.632	6.118
Lisieux	A	8.229	1.623		
	S.V.S.I.	27.560	102.812	69.331	
Rouen	S.V.S.I.	32.572		10.604	719
Villers-Bocage	A	19.256	13.621		899
	S.V.S.I.	20.073	21.686	15.537	280
Vimoutiers	S.V.S.I.	36.320	10.510	2.216	423

Lagerorte Lieu de stockage Luoghi di ammasso Opslagplaats	Sanitäre Angaben Spécifications sanitaires Specificazione sanitarie Sanitaire specific.	Bœuf A	Vache A	Vache B 1	Vache B 2
Région Bretagne					
Brest	A	7.261	2.653	14.290	2.000
	S.V.S.I.	139.257	395.382	488.365	125.182
Fougères	S.V.S.I.		2.584		
Le Mans	A	28.174	13.704	12.884	3.075
	S.V.S.I.	176.410	211.664	254.267	
	S.V.S.I.		2.807	6.180	
Nantes	S.V.S.I.	663	15.398	31.159	214
Quimperlé	A		1.099	6.641	
	S.V.S.I.			79.585	
Redon	S.V.S.I.		7.863		
Rennes	S.V.S.I.	9.525	60.944		
Région Vendée					
La Châtaigneraie	S.V.S.I.	13.895	18.987	37.827	
La Rochelle	S.V.S.I.	4.980	8.853	61.075	
Parthenay	A		3.773	3.212	713
	S.V.S.I.	20.976	52.448		1.664
Région Sud-Ouest					
Agen	S.V.S.I.	2.936	8.705	57.568	10.086
Auch	S.V.S.I.	140	1.071	17.216	12.922
Bordeaux Bassens	S.V.S.I.	3.691	7.392	48.087	11.148
Espère-Mercuès	S.V.S.I.	5.314	7.174	83.452	21.239
Tarbes	S.V.S.I.	38.946	80.886	193.724	30.245
Région Centre					
Aurillac	A		1.704	303	
	S.V.S.I.	141	18.396	39.416	12.478
Brive-la-Gaillarde	S.V.S.I.	309	2.153	21.202	4.179
Chamalières	S.V.S.I.	1.880	20.044	117.779	31.947
Châteauroux	A	255			850
	S.V.S.I.	7.175	5.804	46.226	5.548
St-Etienne	S.V.S.I.	143	13.594	34.537	6.249
Villefranche d'Albigeois	A		1.101	12.285	6.201
	S.V.S.I.		3.471	10.285	
Région Sud-Est					
Lyon (C.E.F.A.L.)	A			28.340	
	S.V.S.I.		2.559	111.021	7.144
Marseille (Docks)	A		13.030		5.369
	S.V.S.I.	6.757	25.218	23.208	17.991
Marseille (Glacière)	S.V.S.I.		7.169	29.207	5.024
Région Est					
Bar-le-Duc	S.V.S.I.	125	1.952	6.702	904
Charleville	S.V.S.I.		16.426	20.929	1.431
Dijon	S.V.S.I.	1.249		52.588	2.041
Épinal	S.V.S.I.	3.554	14.924	35.302	5.416
Metz	S.V.S.I.	5.043	28.804	50.408	10.231
Nancy	S.V.S.I.	3.075	46.553	108.903	26.028
Strasbourg	S.V.S.I.	5.151	17.102	40.268	12.606
Thierville-Verdun	S.V.S.I.	630	12.173	25.625	1.853
Total	A	417.211	348.561	192.376	19.407
	S.V.S.I.	1.861.193	2.287.818	3.090.025	396.566
Total général		2.278.404	2.636.379	3.282.401	415.973

ANHANG III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III

Aufstellung der Partien von Gefrierfleisch ohne Knochen, die in den nachfolgenden Lagerorten lagern. Die Mengen sind in kg brutto angegeben (ungefähres Gewicht)

Liste des lots de viandes désossées congelées dans les entrepôts suivants. Les quantités sont exprimées en kg brut (Poids approximatif)

Lista delle quantità di carni disossate congelate nei seguenti depositi. Le quantità sono espresse in kg lordo (peso approssimativo)

Specificatie van de partijen bevroren uitgebeend vlees liggende in onderstaande opslagplaatsen. De hoeveelheden zijn uitgedrukt in kg bruto (Gewicht bij benadering)

Lagerorte Lieu de stockage Luoghi di ammasso Opslagplaats	Sanitäre Angaben Spécifications sanitaires Specificazione sanitarie Sanitaire specific.	Karton A Caisses A Casse A Doos A	Karton B Caisses B Casse B Doos B	Karton C Caisses C Casse C Doos C
Région parisienne				
Ivry	S.V.S.I.		82.934	16.728
Région Normandie				
Lisieux	S.V.S.I.	35.948	81.065	16.144
Région Bretagne				
Fougères	S.V.S.I.	114.268	72.420	13.773
Guingamp	S.V.S.I.	9.294	77.411	14.633
Quimperlé	S.V.S.I.	23.079	13.133	2.723
Région Vendée				
Bressuire	S.V.S.I.	10.473	77.819	14.343
La Châtaigneraie	S.V.S.I.			9.767
La Roche-sur-Yon	N A		5.110	936
Région Centre				
Villefranche d'Albigeois	A		7.071	7.507
	S.V.S.I.	49.784	28.487	
Région Est				
Metz	S.V.S.I.	27.885	42.713	8.734
Total	N A		5.110	936
	A		7.071	7.507
	S.V.S.I.	270.730	475.982	96.838
Total général		270.730	488.163	105.281

Les caisses A contiennent les épaules, colliers et trains de côtes, les caisses B sont composées uniquement de caparaçons, tandis que les caisses C sont composées de macreuses.

Die A-Kartons enthalten Schultern, Hälse und abgedeckte Rippen, die B-Kartons enthalten ausschließlich „caparaçons", während die C-Kartons die „macreuses" enthalten.

Le casse A contengono le spalle, i colli e le costole, le casse B sono composte unicamente da « caparaçons », mentre le casse C sono composte da « macreuses ».

De dozen A bevatten schouders, halzen, dikke ribben en onderribben, de dozen B bevatten uitsluitend „caparaçons", terwijl de dozen C de „macreuses" bevatten.

Osservazioni

— Le carni immagazzinate negli stabilimenti frigoriferi di cui all'allegato e di fronte ai quali figura la menzione « A », provengono da un macello accreditato e controllato ai sensi dell'articolo 4 della direttiva n. 64/433/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche, modificata dalla direttiva n. 66/601/CEE del Consiglio, del 25 ottobre 1966.

— Le carni immagazzinate negli stabilimenti frigoriferi di cui all'allegato e di fronte ai quali figura la menzione « N.A. », provengono da un macello non accreditato e non controllato ai sensi dell'articolo 4 della direttiva n. 64/433/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1964, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche, modificata dalla direttiva n. 66/601/CEE del Consiglio, del 25 ottobre 1966.

— Inoltre, le carni munite del riferimento « S.V.S.I. » devono essere conformi alle disposizioni del decreto 16 settembre 1968 (GU della Repubblica francese del 3 ottobre 1968) che definisce le disposizioni applicabili in materia di brucellosi alle carni bovine destinate alla Repubblica federale di Germania.